**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern

**Band:** - (1947)

Inhaltsverzeichnis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Register

Z11m

## Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern für das Jahr 1947.

#### Gesetze:

- Abänderung einzelner Bestimmungen des Gemeindegesetzes über die fakultative Einführung des Frauenstimmrechtes in der Gemeinde, Verschiebung, 594.
- Beitritt zum Konkordat betreffend Rechtshilfe zur Vollstreckung von Ansprüchen auf Rückerstattung von Armenunterstützungen, erste Beratung, 42—45; zweite Beratung, 225—228; Ergebnis der Volksabstimmung, 305.
- Einführung des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung des Bundes und Abänderung des Gesetzes über die Erbschafts- und Schenkungssteuer, Kommission, 474, erste Beratung, 619—625; zweite Beratung, 845—864, 867—879.
- Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Entschuldung landwirtschaftlicher Heimwesen, zweite Beratung, Verschiebung, 594.
- Förderung des Wohnungsbaues, Kommission, 297; erste Beratung, 468—473, 475—485.
- Geldbeschaffung zur Bekämpfung der Tuberkulose, erste Beratung, 25-36; zweite Beratung, 201-203; Ergebnis der Volksabstimmung, 595-596.
- Krankenversicherung, Kommission, 147; erste Beratung, 184—200; zweite Beratung, 379—396, 442, 444—447; Ergebnis der Volksabstimmung, 595—596.
- Viehversicherung, erste Beratung, 207—216; zweite Beratung, 503—509; Ergebnis der Volksabstimmung, 866—867.
- Zusätzliche Alters- und Hinterlassenenfürsorge zur Alters- und Hinterlassenversicherung des Bundes, Kommission, 474; erste Beratung, 627—634, 635—639; zweite Beratung, 842—845.

#### Dekrete:

- Baubeiträge an Gemeinde- und Bezirkskrankenanstalten, Beratung, 545 -549.
- Besteuerung der Motorfahrzeuge, Beratung, 742—746, 776—782.
- Erhöhung der Besoldungen der Lehrerschaft an den Primar- und Mittelschulen, Beratung, 704-709.
- Erhöhung der versicherten Besoldung der Lehrerschaft, Beratung, 704—705, 709.
- Erhöhung der Zahl der Gerichtspräsidenten im Amtsbezirk Bern, Beratung, 12—19, 40—42.
- Errichtung neuer Pfarrstellen in der Johannes-Kirchgemeinde Bern und in der reformierten Kirchgemeinde Burgdorf, Kommission, 147; Beratung, 295 —296.
- Finanzielle Leistungen des Staates an die Kindergärten, Kommission, 147; Beratung, 236—242.
- Förderung der freiwilligen Krankenversicherung, Kommission, 147; Beratung, 394-396; 442-444.
- Geschäftskreis der Hypothekarkasse, Kommission, 297; Beratung, 810—827, 829— 830, 834—835.
- Organisation der Gerichtsbehörden im Amtsbezirk Biel, Beratung, 12—16, 19 20, 38—40.
- Sanierung der Lehrerversicherungskasse, Beratung, 73-79, 116.
- Steuerausgleichsfonds, Beratung, 136—140, 174—176, 216—220.
- Teuerungszulagen für 1948 an:
  - Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen, Beratung, 704—705.
  - Rentenbezüger der Hülfskasse, Beratung, 463—466.

Rentenbezüger der Lehrerversicherungskasse, Beratung, 704—705, 710—711.

Staatspersonal, Beratung, 463—466.

Wahl und Organisation der römischkatholischen Kommission, Kommission, 297; Beratung, 397—399.

Zusätzliche Teuerungszulagen für 1947 an:

Lehrerschaft, Beratung, 463—465.

Rentenbezüger, Beratung, 463—466. Staatspersonal, Beratung, 463—464.

#### Volksbegehren:

Einführung einer allgemeinen Altersund Hinterlassenenversicherung im Kanton Bern, Abschreibung, 551.

Steuergesetzrevision, Kommission, 298; Beratung, 556—565; Ergebnis der Volksabstimmung, 866—867.

#### Volksbeschlüsse:

Bereitstellung finanzieller Mittel:

für die Weiterführung der Massnahmen zur Milderung der Wohnungsnot, Beratung, 169 —174; Ergebnis der Volksabstimmung, 305.

für die Weiterführung der Massnahmen zur Milderung der Wohnungsnot, Beratung 879 —883, 884—890.

zur Finanzierung staatlicher Hochbauten, Beratung, 879—883, 891—892.

zur Milderung der Notlage in den Trockengebieten und zur Sicherung der Milch- und Fleischversorgung, Beratung, 879—883, 891 —892.

Bewilligung eines Kredites zur Errichtung der bernischen Heilstätte Bellevue in Montana, Beratung, 57—59, 60—69; Ergebnis der Volksabstimmung, 304— 305.

Erhöhung des Verkaufspreises des offenen Kochsalzes, Beratung 9—11; Ergebnis der Volksabstimmung, 304—305.

#### Grosser Rat:

Ausrichtung einer Teuerungszulage auf den Sitzungsgeldern, 727.

Eintritt neuer Mitglieder:

Berger Werner, 842. Boillat Germain, 842. Degoumois Francis, 167. Hug Alfred, 3. Jobin Marc, 596. Juillerat Arthur, 596.

Wiedmer Ernst, 596.

Wyss Erwin, 596.

Geschäftsordnung, Abänderung, 727—728

Kreisschreiben: 1—2, 93, 163—165, 225, 299—300, 423, 529, 591—593, 702, 809, 841.

Nachrufe:

Kunz Jakob, 497—498.

Reinhard Ernst, Regierungsrat, 302—303.

Queloz Léon, 303.

Schwendimann Jakob, 611—612.

Vuille Ernest, 165—166.

Präsenzliste: 3, 21, 38, 59, 73, 94, 109, 131, 147, 165, 179, 204, 225, 242, 254, 272, 290,

301, 324, 347, 363, 379, 404, 423, 449, 474,

492, 516, 530, 547, 561, 594, 608, 625, 651,

670, 689, 703, 725, 746, 767, 783, 810, 827,

842, 865, 884.

Präsidialreden: 3, 112, 165—166, 279, 298, 301—302, 423, 424, 492, 594, 828—829, 865, 879, 899.

Ständeräte, Neuwahl, 750-760.

Traktandenbereinigung: 3, 166—167, 303—304, 594—595.

Vertagungsfrage: 353, 498, 769-770, 793.

Wahl des Präsidenten, 271.

- der Vizepräsidenten, 271.

— der Stimmenzähler, 271.

#### Regierungsrat:

Direktionszuteilungen: 4, 333—338, 485—490.

Ersatzwahlen:

Brawand, 333.

Reinhard, 4.

Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten, 271.

#### Obergericht:

Wahl eines nichtständigen Mitgliedes des Handelsgerichts, 115.

Verwaltungsbericht für 1946, 581-587.

#### Generalprokurator:

Verwaltungsbericht für 1946, 581-587.

#### Verwaltungsgericht:

Verwaltungsbericht für 1946, 581-587.

#### **Rekurskommission:**

Verwaltungsbericht für 1946, 581—587. Wahlen:

1 Mitglied, 272.

1 Suppleant, 782.

1. und 2. Vizepräsident, 272.

#### Regierungspräsidium:

Bericht über das Unglück in Kandergrund, 879-881.

Erklärung über den Stand der jurassischen Angelegenheit, 795-799.

Verwaltungsbericht für 1946, 317-318.

#### Volkswirtschaft:

Bereitstellung finanzieller Mittel für die Weiterführung der Massnahmen zur Milderung der Wohnungsnot, 169—174, 881—883, 884—890.

Brienz, Schnitzlerschule, Neubau, 746 -747.

Förderung des Wohnungsbaues, 4—6, 168, 169, 747—749, 892—894.

Verwaltungsbericht für 1946, 490-492, 565 - 568.

#### Justiz:

Erteilung des Enteignungsrechtes an: Gemeinde Delsberg, 324.

Gemeinde Röschenz, 627.

Gemeindeverband für die Wasserversorgung Saurenhorn, 627.

Verantwortlichkeitsbeschwerde Matti,

Verwaltungsbericht für 1946, 324—333, 338 - 347.

#### Polizei:

Einbürgerungen:

Altwegg Albert, 361. — Amiet Margaretha, 131. Basci Ilo Andrea, 244. — Bass Salmen, 362. Bay Johanna, 729. — Bentele Marie Anna, 362. — Bohlig Wilhelm, 729. — Caretti Jean, 729. — Castelli Gesuina Maria, 244. — Christener Peter, 361. — Donnat Gaston André, 362. – Ensinger Walter, 362. — Feller Richard, 243. — Ferrario Alfredo Pierino, 244. — Ferrario Luigia, 362. — Ferrario Pietro, 362. — Filippini René Antoine, 363. — Fischer Alois Willi, 131. — Fuhrimann Klara, 729. — Fürst Erich Joseph Antoine, 244. — Hapatzky Alfred, 244. Hapatzky Prima, 244. — Hausin Elsa, 362. — Heger Franz Joseph, 244. — Hendelsohn Hans, 244. — Hildebrand Jules Vincent, 729. Imber Alex Noel, 131. — Iselin Walter, 243. — Kinzel Rosa, 362. — Kölli Frieda Hilda, 729. — Lale Demoz Joseph Prosper, 362. — Langhoff Hans Martin, 729. — Meierhans Rudolf, 361. — Meyer Alois, 729. — Mora Paul Pierre, 131. — Müller Eugen, 244. — Nüesch Johanna, 361. — Petersen Wilhelm, 131. — Peuto Angelo Emile, 131. — Poliakoff Timaphy, 729. — Pons Jacques, 244. — Premoselli Liberata, 363. — Rauber - Arnd Johanna Charlotte, 361. — Rauber Friedrich Joseph, 243. — Reichhart Arthur, 131. — Ris Carl Peter, 361. — Rufer Georgette Dorothea, 361. — Schaja Icek, 362. — Schmid Otto Christian, 729. — Schmutz Hertha Martine, 131. — Schumann Caroline Jenny, 131. — Schumann Johanna Amalie, 132. — Schweigler Blanka Alice, 131. — Smilowsky Rolf, 362. — Somazzi Ida, 362. — Spagnolo Eliseo Faustino, 132. — Sprenger - Huguenin - Vuillemin Marguerite Emma Julie, 729. — Springer-Vetter Minna, 362. — Steinberg Helene Elisabeth, 244. — Stocker-Steiger Agnes, 243. — Streit Elisa, 244. — Sylvant René Victor, 730. — Traub Anton, 730. — Valli Robert, 244. —

Voit Bruno Willi, 363. — Weil Alfred, 362. — Weil Roger Joseph, 362. — Weil Ruth, 362. — Westenfelder Arthur, 729. — Wolters Ernst, 729. — Würtz Ernst Herbert, 362. — Zach Heinrich, 729. — Zimmermann Isidor Albert, 729. -

Errichtung der Stelle eines Adjunkt/ Landwirtschaftslehrers der Strafanstalt Witzwil, 132-133.

Fachbeamtenstelle beim Amt für das Zivilstandswesen, 377—379, 466—468, 730 - 733.

Strafnachlassgesuche, 133, 244-245, 363, 733.

Verwaltungsbericht für 1946, 347-361, 365 - 376.

Zivilstandsbeamte, Teuerungszulagen 733.

#### Kirchenwesen:

ienstadt, Loskauf der Wohnungs-entschädigungspflicht, 168. Neuenstadt.

Verwaltungsbericht für 1946, 396-397.

#### Sanität:

Anstalten:

Bellelay, Verbesserung der Wasserversorgung,

Bellevue, Montana, Umbau, 69.

Bellevue, Montana, Erwerb der Liegenschaft

Joli-Bois, 69. Münsingen, Wohnbauten für das Personal, 169 Tschugg, Erweiterung, 200.

Kantonsbeiträge aus dem Tuberkulosefonds:

Heiligenschwendi, 603.

Davos, Bellavista, 604.

Leysin, Clinique Manufacture, 603.

Levsin, Le Chamossaire, 545, 603.

Saanen, Solsana, 604.

Verwaltungsbericht für 1946, 540-545.

#### Finanzen und Domänen:

Bernische Kreditkasse, Jahresrechnung, 168.

Eidgenössisches Turnfest, Staatsbeitrag, 12.

Kantonalbank, Jahresbericht und -Rechnung, 447—449.

Konversionsanleihen, 503.

Liegenschaftsgeschäfte:

Abtausch: Bern, Wankdorffeld, 893—894.

Abtretung: Bern, Pulverweg, 169.

Bern, Gerechtigkeitsgasse 72/Post-Käufe: gasse 63, 894—895. Burgdorf, Jurablick, 8.

Burgdorf, Gsteig, 8. Goumois, La Vauchotte, 7. Münsingen, Dorfmatte, 449.

Oberbipp, Knabenerziehungsheim 8. Spiez, Fischbrutanstalt, 207.

Thun, Aarestrasse 36, 8.

Verkäufe: Bern, Viktoriarain 12 und 14, 604. Matten bei Interlaken, Restaurant Heimwehfluh, 602-603. Tavannes, Zeughaus, 894.

Nachkredite für 1946, 431—442.

für 1646 und 1947, 7-8.

für 1947, 167—168, 810—811.

Verlängerung der Amtsdauer der Veranlagungsbehörden, 895.

Verwaltungsbericht für 1946, 424-430.

Voranschlag für 1948, 605-607, 608-611, 612-619, 669-670.

#### Bauten und Eisenbahnen:

Bau des Kraftwerkes Handegg II, 256 - 263.

Behebung von Frost- und Wasserschäden, 598.

Berner-Oberland-Bahnen, 896—898.

Finanzierung  $\mathbf{u}$  n  $\mathbf{d}$ Ergänzung des Strassenbauprogramms, 96-108, 133

#### Hochbauten:

Bern, Frauenspital, 257.

Brüttelen, Aebiheim, 256—257.

Hindelbank, Anstalt, 6 Einfamilienhäuser, 530.

Loveresse, Erziehungsanstalt, 96.

Staatsgebäude, Neu- und Umbau, Abrechnungen, 597.

Thorberg, Anstalt, 6 Einfamilienhäuser, 530.

Thun, Lehrerinnenseminar, 895.

Wimmis, Schloss, 767.

Staatsstrassen und Brücken, 596.

Strassenbauten:

Frutigen-Adelboden, 257.

Konolfingen-Zäziwil, 596.

Kreuzweg-Heimenschwand-Jassbach, 316.

Meinisberg, Kanalisation, 96.

Moutier, Pflästerung, 315.

Verwaltungsbericht für 1946, 573-581.

#### Wasserbauten:

Aare-Zulg, Thun-Uttigen, 256. Aeusserer Seitenbach, Lenk, 256.

Birs, Courrendlin, 95-96.

Emme, Schangnau, IV. Sektion, 94.

Greifenbach, Lauterbrunnen, 257.

Heubach, Rüschegg, 598.

Hüttligraben und obere Zulg, 598.

Jaunbach, Abländschen, 95.

Iffigenbach, Lenk, 316. Ilfis, Emmenmatt bis Kröschenbrunnen, 597.

Kander, Kandersteg, 395.

Kirrel, Diemtigen, 596.

Kleine Simme, Zweisimmen und Saanen, 313.

Kleine Simme, Sanen, 314.

Schwarze Lütschine, Schwendi-Burglauenen, 314 - 315.

Simme, Oberwil, 94-95.

Simme, Oey-Wimmis, 597.

Simme, Maulenberg-St. Stefan, 315.

Steinenbach, Bowil-Signau, 314.

Volksbeschluss betreffend Finanzierung staatlicher Hochbauten, 881-883, 892—893.

#### Erziehungswesen:

Ausbildung von Kindergärtnerinnen im Jura, 711-713.

Haushaltungslehrerinnenseminar, Errichtung, 803-806.

Lehrerinnenseminar, Thun, Neubauten,

Sonderkurs für Ausbildung von Lehrerinnen, Kredit, 317.

Staatsbeiträge an Schulhausbauten:

Bern, 11.

Biel, 317.

Melchnau, 317.

Wabern, 703.

Universität Bern:

Botanisches Institut, Neubau, 703.

Röntgeninstitut, Tiefentherapieanlage, 317.

Verwaltungsbericht für 1946, 399-408.

#### Armenwesen:

Beitragsleistung des Staates an Notstandsbeihilfen für die notleidende Bevölkerung, 45-49, 619.

Verwaltungsbericht für 1946, 551-556.

#### Gemeindewesen:

Verwaltungsbericht für 1946, 538-540.

#### Landwirtschaft:

Ausmerzaktion für gealptes Nutzvieh, Herbst 1946, 207.

Auserordentliche Meliorationen, Mehrkosten, 6.

Bodenverbesserungen:

Nachsubventionierungen:

Aarberg, 306.

Aefligen, 306.

Aeschi-Hondrich, 306.

Alchenstorf, 306.

Burgäschisee, 309.

Hellsau, 308.

Hohfluh, 308. Lajoux, 308.

Langenthal, 30—308.

Les Enfers, 306.

Meikirch, 307.

Melchnau-Busswil, 307.

Mervelier, 307.

Rumendingen, 309-310.

Seedorf, 310.

Spiez-Hondrich, 309.

Thurnen, 307—308.

Vauffelin, 309.

Wahlen, 309.

Wattenwil, 308—309.

Wiedlisbach, 307.

Wiler b. U., 308.

Zäunegg-Bächlen, 310.

Subventionen:

Heiternmoos, Forst, 6—7. Langenthal, Weiher, 7.

Vinelz, 311.

Wahlern, Kühmoos, 7.

Landwirtschaftliche Neusiedelungen:

Bätterkinden, 205-206.

Wiler b. U., 205—206.

Hilfeleistung an durch Trockenheit geschädigte Landwirte:

Parlamentarische Eingänge, 512—523.

Verbilligung von Futtermitteln, 524-525, 598 -602.

Volksbeschluss betreffend Bereitstellung finanzieller Mittel zur Milderung der Notlage in den Trockengebieten und zur Sicherung der Milchversorgung, 881—883, 891—892.

Verwaltungsbericht für 1946, 498-501.

#### Forstwesen:

Bannwartenheim Harderen, 602.

Aufforstungs-Entwässerungsundprojekte:

Eistlenbach II, 312-313.

Neuenberg-Sulzi, 312. Schwändli, 312.

Verwaltungsbericht für 1946, 492-497.

Waldverkauf an die Einwohnergemeinde Thun, 311—312.

#### Militärwesen:

Gewährung von Teuerungszulagen an nichtständige Sektionschefs, 603.

Verwaltungsbericht für 1946, 501-502.

#### Wahlen:

Grosser Rat:

Präsident, 271.

Vizepräsidenten, 271.

Stimmenzähler, 271.

Handelsgericht, nichtständiges Mitglied, 115.

Hypothekarkasse, Verwalter, 490.

Kantonalbank, Präsident, 760.

Justizkommission, 2 Mitglieder, 782.

Regierungsrat, Präsident und Vizepräsident, 271.

Rekurskommission:

1. und 2. Vizepräsident, 272.

1 Mitglied, 272.

1 Suppleant. 782.

Rindviehzuchtkommission, 3 Mitglieder, 767 - 769.

Ersatz-Staatswirtschaftskommission, wahlen, 272, 879.

Ständeräte, 750-760.

Wahlprüfungskommission, 2 Mitglieder, 783.

#### **Motionen:**

- Bauder, betreffend Abzugsberechtigung Wehrsteuerzuschlages, 159. Rückzug, 626.
- Bergmann, betreffend Erlass eines kantonalen Feriengesetzes, Behandlung, 117—121.
- BGB-Fraktion, betreffend Massnahmen zur rascheren Erledigung von Justizgeschäften, 92. Behandlung, 327—329.
- Bickel, betreffend Vereinfachung der Rückerstattung von Verrechnungssteuern, Behandlung, 147-150.
- Brechbühler, betreffend Subventionierung der Gewerbeschulen, 59. Behandlung, 181—184.
- Burren (Utzenstorf), betreffend Korrektion der Strasse Koppigen-Utzenstorf, 527. Behandlung,
- Chavanne, betreffend Verbot von Schülervereinen und Mitwirkung von Schülern bei Anlässen, 321. Behandlung, 526—527.
- Fell, betreffend kantonale Zusatzleistungen an die Alters- und Hinterlassenenversicherung, 36. Behandlung, 228—229.
- Fell, betreffend Abänderung des Steuergesetzes, 864.
- Fell, betreffend Einsetzung einer grossrätlichen Kommission zur Ueberprüfung der jurassischen Frage, 864.
- Gfeller (Oppligen), betreffend Milderung der Notlage in den Trockengebieten, 625. Behandlung, 760 - 763.
- Graf, betreffend Ausbau der Flugplätze Belpmoos und Interlaken, 59. Behandlung, 109-115.
- Graf, betreffend Erneuerung der Hauptstrassen, 840.
- Grütter, betreffend Mittel- und Hochschulstipendien an Minderbemittelte, 179. Behandlung, 408 - 421.
- Keller (Langnau), betreffend Härtefälle in der Beihilfenordnung für bedürftige Landwirte, 145. Behandlung, 176—178.
- Lehmann (Bern), betreffend Ausrichtung von Stipendien an Schüler von nichtstaatlichen Lehranstalten, 290. Behandlung, 408-421.
- Oldani, betreffend Ausbau der Gewerbegerichte, Behandlung, 23—25.
- Reichensberger, betreffend Einführung der obligatorischen Krankenversicherung, 36. Behandlung siehe unter Gesetz über die Krankenversicherung.
- Reinhard, betreffend Sanierung der Altstädte, Behandlung, 116-117.
- Reusser, betreffend Strassenkorrektion Steffisburg-Zulgbrücke, 321. Behandlung, 678—680.
- Rieben, betreffend Vereinfachung des Verfahrens bei Aufnahme von Grundpfandrechten, 179. Behandlung, 331.
- Schmidlin, betreffend Ausbau der von Postautomobilen befahrenen Nebenstrassen, 242. Behandlung, 676—677.
- Schneiter, betreffend Revision des kantonalen Stempelsteuergesetzes, 243. Begründung, 452-455.

- Schneiter, betreffend Einführung der stillen Wahl bei unbestrittenen Regierungsratswahlen, 364. Behandlung, 714—716.
- Schwarz, betreffend Aenderung des Verteilungsplans der Wehrmannsausgleichskasse, Rückzug, 117.
- Stäger, betreffend Korrektion der Staatsstrasse Bern-Thun, 254. Rückzug, 677—678.
- Staub, betreffend obligatorische Elementarschädenversicherung, 92. Behandlung, 179—181.
- Steinmann, betreffend Teuerungszulagen und Entschädigungen an Geschworne, Amtsrichter und Ersatzmänner, 87. Behandlung, 329—331.
- Stünzi, betreffend Vermeidung von Härtefällen bei Notstandsbeihilfen an Minderbemittelte, 363. Behandlung, 671—672.
- Stünzi, betreffend Förderung des Wohnungsbaues, 527. Behandlung, 749—750.
- Teutschmann, betreffend Finanzausgleich zwischen den bernischen Gemeinden, 36. Behandlung, 252—253, 272—279.
- Teutschmann, betreffend Stimmrecht der Ausgesteuerten, 254. Behandlung, 319—321.
- Tschannen (Muri), betreffend Einführung der Frachtbrief-Stempelsteuer im Strassentransport, 146. Behandlung, 263—266.
- Tschanz, betreffend Schädigung der Jugendlichen durch Bars und Dancings, 840.
- Varrin, betreffend Verzicht auf Handänderungsabgabe bei privaten Güterzusammenlegungen, Behandlung, 141—143.
- Wälti, betreffend authentische Interpretation des Begriffes «Kapitalabfindung» im Steuerwesen, Rückzug, 303.
- Weber, betreffend Steuerbefreiung von Fürsorgeeinrichtungen von Arbeitgeberverbänden, 290. Behandlung, 451—452.
- Wirz, betreffend Einführung von beeidigten Büchersachverständigen zur Ausfüllung der Steuererklärungen, 421. Behandlung, 806—808.

#### Postulate:

- Aebi, betreffend Bericht über die Finanzlage des Kantons Bern, 827.
- Althaus, betreffend Anpassung der Lehrerbesoldungen an die veränderten Verhältnisse, 39. Behandlung, 292—294.
- Barben, betreffend Förderung des Getreideanbaues in höher gelegenen Gegenden, 321. Behandlung, 686—688.
- Bickel, betreffend Teilrevision des Steuergesetzes, 254. Behandlung, 457—460.
- Bleuer, betreffend bauliche Erweiterung des Technikums Biel, 475. Behandlung, 695—696.
- Buri, betreffend Hilfeleistung an die durch die Dürre geschädigte Landwirtschaft, 421. Behandlung, 512—523.
- Buri, betreffend Neuverwendung des Fonds für Naturalverpflegung in den Amtsbezirken, Behandlung, 49—51.

- Burren (Steffisburg), betreffend Besuch der Mittelschulen durch Kinder abgelegener Gegenden, 129. Behandlung, 279—282.
- Burren (Steffisburg), betreffend Massnahmen für die Vermehrung des Lehrkörpers an den öffentlichen Schulen, 588, 626. Behandlung, 719—722.
- Daepp, betreffend Bekämpfung des Rinderabortus Bang, 254. Behandlung, 510—512.
- Daepp, betreffend Gewährung von Frachtzuschüssen für Inlandheu und Verbilligungsaktion für Importstroh, 784.
- Fell, betreffend Befreiung des staatlichen Lehrmittelverlages von der Warenumsatzsteuer, 402. Behandlung siehe unter Erziehungswesen, Verwaltungsbericht.
- Freimüller, betreffend Lehrauftrag für soziale Medizin, 60. Behandlung, 282—284.
- Freimüller, betreffend Beiträge an die Baukosten der Gemeinde- und Bezirkskrankenanstalten, Behandlung, 234—236.
- Gfelle.r (Bern), betreffend Reorganisation des Schulbetriebes der Techniken Burgdorf und Biel, 528. Behandlung, 697—701.
- Horisberger, betreffend Erhöhung des Budgetpostens für Schulhausbauten, 322. Behandlung, 449—450.
- Kammer, betreffend Korrektion der Strassen Wohlen-Frieswil-Aarberg und Halenbrücke-Dettligen-Innerberg, 588. Rückzug, 682.
- Knöri, betreffend Verwandung des eidgenössischen Pferderemontendepots Schönbühl, 146. Behandlung, 223—224.
- Kommission zur Vorberatung des Volksbegehrens der Partei der Arbeit, betreffend Revision des Steuergesetzes, 557. Behandlung, siehe unter Volksbegehren.
- Kunz (Wiedlisbach), betreffend Erlass der Handänderungabgabe bei freiwilligen Güterzusammenlegungen, Behandlung, 141—142.
- Lehmann (Brügg), betreffend Kostentragung für den fakultativen Französischunterricht an den obern Klassen der Primarschule, 474. Behandlung, 718.
- Lerch, betreffend Staatsstrasse Langenthal-Melchnau-Altbüron, 783. Behandlung, 786.
- Luder, betreffend Förderung der freiwilligen Haushaltslehre, Behandlung, 79—82.
- Luder, betreffend vermehrte staatliche Unterstützung beim Bau von Dienstbotenwohnungen, 322. Behandlung, 688—691.
- Marti, betreffend Einreihung der Funktionäre der Amtsbezirke in die Besoldungsklassen, Behandlung, 72.
- Marti, betreffend Ausrichtung von Unterhaltsbeiträgen für Weiterbildung von Schülern, 322. Behandlung, 408—421.
- Maurer, betreffend Erstellung von Dienstbotenwohnungen in der Anstalt Münsingen, 204. Behandlung, 839—840.
- Meyer, betreffend Aufhebung des Gemeindevisums im Hausierhandel, 245. Behandlung, 530—532.

- Moser, betreffend Aufhebung des Obligatoriums zum Besuch der hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule für Lehrtöchter, 255. Behandlung, 716—718.
- Moser, betreffend Massnahmen zur Durchführung einer gründlichen Finanz- und Verwaltungsreform, 784.
- Mosimann, betreffend Ausbildungskurse von Kindergärtnerinnen für den Jura, 560. Behandlung, 713—714.
- Müller (Herzogenbuchsee), betreffend Feuerwehrersatzsteuer, 566. Behandlung, siehe unter Volkswirtschaft, Verwaltungsbericht, ferner 701—702.
- Neuenschwander, betreffend Entlöhnung der Hilfswegmeister, 129. Behandlung, 266—271.
- Rieben, betreffend Besteuerung der Alprechte, Behandlung, 455—457.
- Sägesser, betreffend Revision des Dekretes zur Bekämpfung der Trunksucht, 243. Behandlung, 672—675.
- Sozialdemokratische Fraktion, betreffend Finanzausgleich zwischen den Gemeinden, 146. Behandlung, 272—279.
- Staatswirtschaftskommission, betrefend Ueberprüfung der verfassungsmässigen Finanzkompetenzen der Staatsbehörden, 323. Behandlung, siehe unter Finanzen und Domänen, Verwaltungsbericht.
- Tschumi, betreffend Erhöhung der Preise der Milch aus tuberkulosefreien Viehbeständen, Behandlung, 220.
- Weber, betreffend Streitigkeiten zwischen Aerzteschaft und Krankenkassen in oberländischen Aemtern, 528. Behandlung, 675—676.
- Will, betreffend bauliche Aenderungen an der landwirtschaftlichen Schule Waldhof, 364. Behandlung, 682—684.
- Zingg, betreffend Fischen beim Stauwehr Niederried, Behandlung, 150—152.
- Zingre, betreffend Sperrung der Arbeitsbeschaffungskredite, Behandlung, 70—72.

#### Interpellationen:

- Althaus, betreffend Zuwanderung ausländischer Arbeitskräfte, 364. Behandlung, 733—741.
- Arn, betreffend Disziplinarmassnahmen in der Strafanstalt Witzwil, 179. Behandlung, 355—361, 365—376.
- Bärtschi (Hindelbank), betreffend Dienstbotenund Angestelltenwohnungen der Arbeitsanstalt Hindelbank, Behandlung, 22—23.
- Bauder, betreffend Abzugsberechtigung für Wehrsteuerzuschläge, 626.
- Bircher, betreffend Entscheide der Einigungsämter, 243. Behandlung, 296, 535—536.
- Bischoff, betreffend Gemeindegarantie gegenüber der Hypothekarkasse, 528. Behandlung, 835—838.
- Bischoff, betreffend Versendung von Steuerrechnungen, 864.

- Blatter, betreffend Entschädigung an die Gemeinden für die Kosten der amtlichen Bewertung, Behandlung, 89.
- Blatter, betreffend Neuerstellung der Felsenau-Bremgartenbrücke, 422. Behandlung, 680—682.
- Brönnimann, betreffend Erweiterung der Funktionen der Gewerbegerichte und Einsetzung von Friedensrichtern, 129. Behandlung, 331—333, 342—347.
- Burren (Steffisburg), betreffend Erlass der Staatsgebühren bei Arrondierung von Bergbauerngütern, 129. Behandlung, 247—248.
- Burren (Steffisburg), betreffend Verpflichtung zum Lehrunterricht für Absolventen der Seminarien, 588. Behandlung, 719—722.
- Burren (Steffisburg), betreffend Förderung der Auswanderung, 828.
- Egger (Frutigen), betreffend Schadenvergütung an die Geschädigten aus dem Erdrutsch von Mitholz, 291. Behandlung, 727—729.
- Fell betreffend Berichterstattung über die Konferenz der kantonalen Regierungspräsidenten mit dem Bundesrat, 204. Behandlung, 533—535.
- Flühmann, betreffend Bau einer linksufrigen Brienzerseestrasse, 702.
- Freimüller, betreffend Fusionsverhandlungen Alpar-Swissair, 60. Behandlung, 109—115.
- Friedli (Bern), betreffend Andrang zum juristischen Studium an der Berner Hochschule, 159. Behandlung, 722—724.
- Friedli (Bern), betreffend Schaffung von einheitlichen Rechtsgrundlagen für die Kinderversorgung, 255. Behandlung, 339—347.
- Gerber, betreffend Einteilung des Banngebietes Stockhornkette, 160. Behandlung, 221—223.
- Gfeller (Bern), betreffend Verhältnisse im Bahnhof Bern, 828.
- Graf, betreffend Personalamt, 322. Behandlung, 460—463.
- Grunder, betreffend Steuernachlass an durch Dürre geschädigte Landwirte, 364. Behandlung, 516—523.
- Haldemann, betreffend Massnahmen zur Milderung der Dienstbotennot in der Landwirtschaft, 784.
- Hirsbrunner, betreffend Normierung neugeschaffener Staatsstellen, Behandlung, 82—86.
- Jaggi, betreffend Subventionierung von erhöhten Baukosten, Behandlung, 121—123.
- Jaggi, betreffend Korrektion der Staatsstrasse Uetendorf-Seftigen-Lohnstorf, 528. Behandlung, 684.
- Kunz (Thun), betreffend Fortsetzung der Wohnbauförderung, Behandlung, 123—128.
- Lanz, betreffend Zustimmung zu einem Heimwesenverkauf in Heiligenschwendi, 626.
- Laubscher, betreffend Fähigkeitsausweis im Gastwirtschaftsgewerbe, Rückzug, 96.

- Laubscher, betreffend Ablieferung von Rübenschnitzeln, 422. Behandlung, siehe unter Landwirtschaft, Hilfeleistung an durch Trockenheit geschädigte Landwirte.
- Luder, betreffend Erlass eines neuen Jagdgesetzes. Behandlung, 152—154.
- Maurer, betreffend Maul- und Klauenseuche, 626. Behandlung, 763—767.
- Morf, betreffend Liquidation der Alpar, 898.
- Müller (Herzogenbuchsee), betreffend Behebung der Knappheit an elektrischer Energie, 130. Behandlung, siehe unter Bauten und Eisenbahnen, Bau des Kraftwerkes Handegg II.
- Oldani, betreffend Anpassung der Besoldungen in nichtstaatlichen Erziehungsheimen, Behandlung, 90—92.
- Piquerez, betreffend Verwendung des Schlosses Pruntrut, 291. Behandlung, 789—793.
- Piquerez, betreffend Verbot des Filmstreifens der Schweizerischen Filmwochenschau, 600. Behandlung, 795—799.
- Piquerez, betreffend Staatsbeteiligung an der Schweizerischen Reederei A.G. in Basel, '864.
- Reichensberger, betreffend Arbeitslosenentschädigung an sogenannten inoffiziellen Feiertagen, 36. Behandlung, 157—159.
- Sägesser, betreffend Ausgleichung von Härtefällen in der Uhrensteinbohrerei, Behandlung, 121
- Sägesser, betreffend Kraftwerkbau-Projekt Gamchi-Griesalp-Därligen, 528. Behandlung, 685—686.
- Scherz, betreffend Revision des Gesetzes über die Hypothekarkasse, Behandlung, 87—89.
- Schlappach, betreffend Kontingentierungssystem in der Uhrenindustrie, 129. Rückzug, 184.
- Schneiter, betreffend Ausschluss der Städte und Ortschaften mit städtischen Verhältnissen in der Entschuldung landwirtschaftlicher Heimwesen, 204. Behandlung, 338—339, 342—346.
- Schneiter, betreffend Erstellung einer Strassenverbindung über den Rawilpass, 364.
- Schwarz, betreffend Banknotenpolitik, 205. Behandlung, 830—834.
- Schwarz, betreffend Anerkennung der Chiropraktik in der Behandlung von Rheumatismus, 204, Behandlung, 549—551.
- Schwarz, betreffend Heilverfahren Dr. Hulliger, 37. Behandlung, 51—57.
- Stäger, betreffend Vereinfachung der Steuereinschätzungsformulare, 160. Behandlung, 248–250.
- Staub, betreffend Erhöhung der Passgebühren, 92. Behandlung, 245—247.
- Steinmann, betreffend Entschädigungen an Geschworne sowie an Amtsrichter und Amtsgerichtsersatzmänner, Umwandlung in eine Motion, 86—87.
- Steinmann, betreffend Besteuerung von Vereinen mit ideellen und kulturellen Zwecken, 160. Behandlung, 250—251.

- Stucki (Steffisburg), betreffend Subventionierung von Renovationsarbeiten in halbstaatlichen Erziehungsanstalten, 160. Behandlung, 229—233.
- Stucki (Steffisburg), betreffend Fliegerschiessplatz Uebeschiese, 547. Behandlung, 692—695.
- Tannaz, betreffend Wohnverhältnisse im Erziehungsheim Kehrsatz, 322.
- Teutschmann, betreffend Lawinenunglück auf der Baustelle Handegg-Zentrale, 898.
- Tschanz, betreffend Unfallgefahr im Strassenverkehr, 322. Behandlung, 536—538.
- Tschumi, betreffend Aufhebung von Einschränkungen im Subventionsverfahren für Stallsanierungen, 255. Behandlung, 691—692.
- Tschumi, betreffend Ausbau des kantonalen Tierspitals, 588. Behandlung, 793—795.
- Walter, betreffend Verkehrserziehung, 364. Rückzug, 809.
- Wirz, betreffend Steuerabzug für Unterhaltskosten von Liegenschaften bei der Steuerveranlagung, 92. Behandlung, 143—145.
- Zimmermann (Unterseen), betreffend Vorlage des Dekretes über den Steuerausgleichsfonds, Behandlung, 86—87.
- Zimmermann (Unterseen), betreffend Arbeitseinstellungen infolge Strommangels, 670.

#### Einfache Anfragen:

- Anliker, betreffend Erhöhung der Revisionsgebühr für Rechnungen der Fürsorgeeinrichtungen, 475. Antwort, 802.
- Anliker, betreffend Stempelabgabe auf Sammelquittungen, 160. Antwort, 289.
- Bauder, betreffend Tätigkeit der Kapuziner in Spiez, Antwort, 156.
- Baumgartner, betreffend Markierung des Bahnüberganges Signau-Schüpbach, 130. Antwort, 287.
- Berger, betreffend Bewertung der Naturalbezüge, 37, Antwort, 285.
- Bergmann, betreffend Lehrstuhl für Musikwissenschaft an der Hochschule Bern, 109, Antwort, 286.
- Bickel, betreffend französische Schule in der Stadt Bern, 37. Antwort, 285.
- Bischoff, betreffend Entschädigung der Gemeinden für Mitarbeit in Sachen Verrechnungssteuer, 161. Antwort, 289.
- Blatter, betreffend Amtsantritt der neugewählten Gerichtspräsidenten im Amtsbezirk Bern, 422. Antwort, 573.
- Brechbühler, betreffend Raumverhältnisse im Amthaus Biel, 92. Antwort, 286.
- Buri, betreffend Lohnersatzordnung für mitarbeitende männliche Familienmitglieder mit eigenem Haushalt, 161. Antwort, 290.
- Burren (Steffisburg), betreffend Bekämpfung der Krähen und Elstern, 146. Antwort, 288.

- Burren (Utzenstorf), betreffend Lenkung der beruflichen Ausbildung, 291. Antwort, 571.
- Daepp, betreffend Ausbau der Strassenstücke Münsingen-Tägertschi-Konolfingen und Rubigen -Worb-Station, 588. Antwort, 800.
- Diacon, betreffend Ferienentschädigung im Baugewerbe, 626.
- Diacon, betreffend Errichtung einer Kasse zur Ausrichtung von Kinderzulagen, 627.
- Diacon, betreffend Beteiligung der Arbeitgeber an der Krankenversicherung der Arbeitnehmer, 627.
- Egger (Frutigen), betreffend Behebung der Privatschäden vom Erdrutsch Mitholz, 130. Antwort, 287.
- Egger (Frutigen), betreffend Abbau der kriegswirtschaftlichen Erlasse, 323. Antwort, 570.
- Egger (Frutigen), betreffend Vereinfachung der Veranlagungs- und Einschätzungspraxis, 828.
- Eggli, betreffend Verfahren bei Inanspruchnahme unbenützter Wohnungen, 828.
- Fell, betreffend Patentgebühr im Geflügel- und Kaninchenhandel, 365. Antwort, 803.
- Geissbühler (Lauperswil), betreffend Hilfe an dürregeschädigte Landwirte, 422. Antwort siehe unter Postulat Buri.
- Gobat, betreffend Reorganisation der Kavallerie und des Remontendepots, 589. Antwort, 800.
- Gobat, betreffend Sonntagsheiligung, 589. Antwort, 800.
- Herren, betreffend Korrektion der Staatsstrasse Lohnstorf-Seftigen-Uetendorf, 589. Antwort, 800.
- Hubacher, betreffend Erstellung der Bremgartenbrücke, 528. Antwort, 801—802.
- Hürzeler, betreffend Neubewertung der Amtswohnungen, 161. Antwort, 288.
- Jufer, betreffend Teilnahme an der Volksabstimmung vom 18. Mai, 167. Rückzug, 167.
- Keller (Langnau), betreffend Bewilligungsverfahren für Gabensammlungen, 899.
- Kohler, betreffend Strassenverhältnisse im Amtsbezirk Pruntrut, 291. Antwort, 571.
- Lehmann (Brügg), betreffend Herabsetzung der Steuern für motorisierte Fahrräder, 179. Antwort, 569.
- Lerch, betreffend Gefahren bei Anpflanzung von Laubhölzern an Stelle von Nadelholz, 323. Antwort, 572.
- Luder, betreffend Korrektion des Strassenstückes Bleienbach-Wynigen, 529. Antwort, 802.
- Maurer, betreffend Bekämpfung des Abortus Bang-Bazillus, 255. Antwort siehe unter Postulat Daepp.
- Maurer, betreffend Einbezug des Flachlandes in die Ausmerzaktion des Faselviehs, 560. Antwort, 800.
- Meuter, betreffend Renovation des Amthauses Erlach, 547. Antwort, 802—803.

- Meuter, betreffend Korrektion eines Teilstückes der Strasse Erlach-Vinelz-Lüscherz, 547. Antwort, 803.
- Moser, betreffend Entschädigung für Abbruch versotteter Kamine, 161. Antwort, 289.
- Mosimann, betreffend Verpflegung der Schüler in der landwirtschaftlichen Schule Courtemelon, 146. Antwort, 288.
- Piquerez, betreffend Vereinfachung der Zollformalitäten bei Anlässen im Grenzgebiet, 365. Antwort, 573, 801.
- Piquerez, betreffend staatliche Beiträge an die Förderung der Viehzucht, 671.
- Piquerez, betreffend Verzeichnis der Subventionsbestimmungen und Angabe der ordentlichen und ausserordentlichen Subventionen, 898—899.
- Reusser, betreffend Oeffnung von Austrässchen oder Aarewegen für den Radfahrverkehr, 785.
- Rieben, betreffend Ausnützung der Wasserkräfte in Lenk, 37. Antwort, 285.
- Rieben, betreffend zusätzliche Subventionen an Flusskorrektionen und Bachverbauungen, 37. Antwort, 157.
- Rieben, betreffend Ausarbeitung einer Vorlage für die Vergütung von Elementarschäden an Grund und Boden, 92. Antwort, 287.
- Schlappach, betreffend Verlegung des Mobilmachungsortes der jurassischen Truppen, 292. Antwort, 570.
- Schneiter, betreffend Abzugsberechtigung für die zusätzliche Wehrsteuer, Antwort, 156.
- Schneiter, betreffend Alignementspläne für den Bau der Grauholzstrasse, 840.
- Seewer, betreffend Kostenübernahme bei Gemeindeschatzungskommissionsmitgliedern bei der amtlichen Bewertung durch den Staat, 292. Antwort, 570.
- Seewer, betreffend landwirtschaftliche Steuereinschätzungen im Oberland, 161. Antwort, 288.
- Staub, betreffend Birskorrektion, 292. Antwort, 570.
- Steiger, betreffend Erteilung von Hausierpatenten, 37. Antwort, 285.
- Tannaz, betreffend Förderung der bernischen Geflügelhaltung, 130. Antwort, 287.
- Teutschmann, betreffend Teilrevision des bernischen Steuergesetzes, 38. Antwort, 285.
- Thomet betreffend Ausbau der Strasse Aarberg-Siselen-Treiten-Ins, 475. Antwort, 802.
- Tschanz, betreffend Ausbau und Nutzung der Wasserkräfte im Simmental, 162. Antwort, 568.
- Tschumi, betreffend Ausweisungsfall Loepthien, 109. Antwort, 286.
- Tschumi, betreffend Arbeitsvergebung für die Berner Heilstätte in Montana, 784.
- Varrin, betreffend Herabsetzung der Gebühren bei Güterzusammenlegungen, 589. Antwort, 801.

- Voisard, betreffend zukünftige Verwendung des Schlosses Pruntrut, 60. Antwort, 285.
- Weibel, betreffend Verunstaltung der französischen Sprache im Verkehr mit dem Jura, 589. Antwort, 800.
- Will, betreffend Abwanderung ausländischer Arbeitskräfte von der Landwirtschaft zur Industrie, 323. Antwort, 572.
- Willemain, betreffend landesteilweise Bekanntgabe der Steuererträgnisse, 529. Antwort, 799.
- Willemain, betreffend direktionsweise Verteilung von gewährten Beiträgen auf die Landesteile pro 1945/46, 529.

- Wüthrich (Belpherg), betreffend Behebung des Mangels an ländlichen Dienstboten, 323. Antwort, 572.
- Wüthrich (Trub), betreffend Absatz von Reiswellen, 162. Antwort, 289.

#### Zuschriften und Eingaben:

BGB-Fraktion, betreffend Fraktionszugehörigkeit der Grossräte Burren (Steffisburg), Seewer und Tschannen (Gerzensee), 97.

Pro Jura, Resolution, 423.

Société jurassienne d'émulation, 449.

Der Grosse Rat trat fünfmal zusammen und hielt 47 Sitzungen ab.

## Register

# der Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates für das Jahr 1947.

	<b>A.</b>	Nr.	Seite		Nr.	Seite
für Vort geme	und Hinterlassenen- sorge, zusätzliche, Gesetz, rag der Armendirektion und einsamer Antrag des Regie- srates und der Kommission	41	505	Berner Oberlandbahnen, finan- zielle und technische Sanierung, Vortrag der Eisenbahndirektion und Beschlussesentwurf Bernische Heilstätte Bellevue	56	604
rung	einsamer Antrag des Regie- srates und der Kommission die zweite Beratung	53	581	in Montana, Vortrag der Sanitätsdirektion und Entwurf zu einem Volksbeschluss	8	24
ver geset der Fina Antr der	und Hinterlassenen- sicherung, Einführungs- zzum Bundesgesetz, Vortrag Volkswirtschafts- und der nzdirektion und gemeinsamer ag des Regierungsrates und Kommission	42	516	Besoldungen der Lehrerschaft an den Primar- und Mittelschulen, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission  — Erhöhung der versicherten Besoldungen, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	43	543 546
	die zweite Beratung	54	583	<b>E.</b>		
rung und im K	sinitiative für die Einfüh- einer allgemeinen Alters- Hinterlassenenversicherung kanton Bern, Antrag des Re- ingsrates	36	415	Erbschafts- und Schenkungs- steuer, siehe unter Alters- und Hinterlassenenversicherung, Ein- führungsgesetz. Errichtung der Stelle eines Adjunkt/Landwirtschafts-		
	В.			lehrers der Strafanstalt		
Bez Dekr Regi	äge an Gemeinde- und irkskranken anstalten, et, gemeinsamer Antrag des erungsrates und der Kom-	35	413	Witzwil, Antrag des Regierungsrates	11 21	103
Bereitste Mit				F.		
— für d nung gieru einer Gross	lie Weiterführung des Wohsbaues, Vortrag des Regiengsrates und Entwürfe zum Volksbeschluss und einem sratsbeschluss	13	41	Fachbeamtenstelle beim Amt für den Zivilstandsdienst der kantonalen Polizei- direktion, gemeinsamer An- trag des Regierungsrates und der Staatswirtschaftskommission	23	339
liche Fina	r Massnahmen, Vortrag der nzdirektion und Entwürfe zu lksbeschlüssen	55	596	— gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Staatswirtschaftskommission	48	553

	Nr.	Seite		Nr.	Seite
Finanzierung und Ergänzung des			Krankenversicherung:		
Strassenbau-Programms, Vortrag der Baudirektion und Be- schlussesentwurf	10	35	Gesetz, Vortrag der Volkswirt- schaftsdirektion und gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission	15	65
G.			- Ergebnis der ersten Lesung		341
Geldbeschaffung zur Bekämp- fung der Tuberkulose, Ge- setz, Vortrag der Sanitätsdirek- tion und gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der			M.  Motorfahrzeuge, Besteuerung, Dekret, gemeinsamer Entwurf des		
Kommission	õ	11	Regierungsrates und der Staats-		
Ergebnis der ersten Lesung	16	76	wirtschaftskommission	49	555
Gerichtspräsidenten:			N		
im Amtsbezirk Bern, Dekret, ge- meinsamer Entwurf des Regie- rungsrates und der Kommission	3	8	${f N}_{f ullet}$ Nachkredite für 1946 und 1947	1	3
— im Amtsbezirk Biel, Dekret, ge-			für 1947	12	39
meinsamer Entwurf des Regie-			für 1946	27	353
rungsrates und der Kommission	4	9	- für 1947	40	502
Geschäftskreis der Hypothe- karkasse, Dekret, Vortrag der Finanzdirektion und gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission	52	572	Notstandsbeihilfen zugunsten der minderbemittelten Bevölkerung, Antrag des Re- gierungsrates	7	22
Н.			0.		
Haushaltungslehrerinnen- seminar, staatliches, Errich- tung, Vortrag der Erziehungsdi- rektion und Beschlussesentwurf.	51	566	Organisation und Wahlder rö- misch-katholischen Kom- mission, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	26	350
Hypothekarkasse, siehe unter Geschäftskreis.			R.		
Ι.			Rückerstattungen von Armen-		
Initiative für die Einführung einer allgemeinen Alters- und Hinterlassenenver- sicherung, siehe unter Alters- und Hinterlassenenversicherung.			unterstützungen, Konkordat, Gesetz, Vortrag der Armendirektion und gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	6	18
			- Ergebnis der ersten Beratung .	.18	91
К.			R.		
Kindergärten, finanzielle Lei- stungen des Staates, De- kret, Vortrag der Erziehungsdi- rektion und gemeinsamer Ent- wurf des Regierungsrates und der			Salzpreis, Erhöhung, Vortrag der Finanzdirektion und Entwurf zu einem Volksbeschluss	2	5
Kommission		95	Sanierung der Lehrerversiche- rungskasse, Dekret, Vortrag		
		552	der Erziehungsdirektion und ge- meinsamer Entwurf des Regie- rungsrates und der Kommission	9	29
<ul> <li>Kraftwerk Handegg II, Bau, Bericht der Baudirektion und Beschlussesentwurf</li> <li>Krankenversicherung:</li> <li>freiwillige, Förderung, Dekret, gemeinsamer Entwurf des Regie-</li> </ul>			Staatsrechnung für 1946	22	105
		100	Steuerausgleichsfonds, kanto- naler, Dekret, Vortrag der Finanz- direktion und gemeinsamer Ent- wurf des Regierungsrates und		
rungsrates und der Kommission	25	348	der Kommission	14	49

	,	Nr.	Seite	<b>V.</b>	Nr.	Seite
Stra	ssenbauprogramm für die Jahre 1948/49, Vortrag des Regierungsrates und Beschlussesentwurf	50	559	Viehversicherung, Gesetz, Vortrag der Landwirtschaftsdirektion und gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission	17	79
	Т.			<ul> <li>Ergebnis der ersten Beratung und gemeinsame Anträge des Regie-</li> </ul>		
l'e u e	rungszulagen, Dekrete, ge- meinsamen Anträge des Regie-			rungsrates und der Kommission	34	397
	rungsrates und der Kommission: für 1948:			Volksbegehren für die Re- vision des bernischen		
	Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen	45	547	Steuergesetzes, Vortrag der Finanzdirektion und Beschlusses-	0=	
	Rentenbezüger der Hülfskasse .	32	385	entwurf		416
	Rentenbezüger der Lehrerversi-			Voranschlag für 1948	38	421
	cherungskasse	46	550	— Vortrag der Finanzdirektion	39	491
	Staatspersonal	31	383	***		
	zusätzlich für 1947:			W.		
	Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen	29	379	Wohnungsbau, Förderung, Gesetz, Vortrag der Volkswirtschafts-		
totalis	Rentenbezüger der Hülfskasse und der Lehrerversicherungskasse	30	381	direktion, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission und Ergänzungsan-		
A10 104	Staatspersonal	28	377	trag des Regierungsrates	33	387